



# L'ACADÉMIE DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE CARDIOLOGIE

RAPPORT ANNUEL  
2012–2013

L'ASCC a une vraie incidence sur la vie des  
professionnels en formation.



Canadian  
Cardiovascular  
Society Academy

Académie de la  
Société canadienne  
de cardiologie



# À PROPOS DE L'ASCC

L'Académie de la Société canadienne de cardiologie est une organisation sans but lucratif, qui a été fondée en 2000 par la Société canadienne de cardiologie.

L'ASCC offre aux stagiaires en médecine cardiovasculaire des programmes et des services uniques dès le début de leur spécialisation jusqu'au début d'activité professionnelle. L'Académie a choisi de concentrer son attention à fournir du soutien aux étudiants en médecine, aux futurs spécialistes en soins cardiovasculaires, aux scientifiques en formation et aux stagiaires actuels en médecine cardiovasculaire afin d'assurer la continuation d'un secteur cardiovasculaire d'importance dans l'avenir.

Les dons offerts par les individus et les organismes assurent le financement nécessaire pour concevoir de nouveaux programmes et pour développer les programmes existants de l'ASCC.

## TABLE DES MATIÈRES

|   |   |
|---|---|
| Programmes de révision<br>pour les stagiaires<br>SCC/ASCC | 2 |
| Programme de bourses<br><i>Ayez du cœur</i>               | 3 |
| La Journée annuelle<br>des stagiaires                     | 4 |
| Merci à nos donateurs<br>2012 – 2013                      | 5 |
| États financiers  | 6 |

**L'Académie de la Société canadienne de cardiologie**

222 rue Queen, bureau 1403

Ottawa, Ontario K1P 5V9

Sans frais : 1-877-569-3407, poste 402

[www.ccs.ca](http://www.ccs.ca) [ccsa@ccs.ca](mailto:ccsa@ccs.ca)

# MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

Je peux dire sans la moindre hésitation que l'ASCC a une vraie incidence sur la vie des professionnels en formation du domaine cardiovasculaire.

Comme je vais bientôt terminer mon mandat de présidente de l'Académie de la Société canadienne de cardiologie (ASCC), poste que j'ai eu l'honneur d'occuper pendant trois ans, j'ai voulu vous faire part de mes réflexions sur les objectifs de l'Académie. Je me suis demandé si l'ASCC atteint les objectifs qu'elle s'est fixés, et si nous changeons vraiment les choses pour nos membres, pour les professionnels de la santé cardiovasculaire et pour la population du pays.

Je peux dire sans la moindre hésitation que l'ASCC a une vraie incidence sur la vie des professionnels en formation du domaine cardiovasculaire. Je suis fier de nos programmes qui ont une influence déterminante sur la prochaine génération de professionnels du domaine cardiovasculaire et sur la santé de la population. Par exemple, plusieurs anciens lauréats de la bourse « *Ayez du cœur* » ont fait carrière en médecine ou en recherche cardiovasculaire, et tous les stagiaires qui ont participé aux Programmes de révision pour les stagiaires estiment que l'outil les a aidés efficacement à préparer l'examen du Collège royal. La Journée des stagiaires dans le cadre du Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire (CCSC) est un forum très apprécié pendant lequel les résidents font du réseautage et participent à des ateliers de niveau avancé spécialement conçus en fonction de leurs besoins.

En pensant aux années à venir, je dois dire que l'ASCC a mené tout un exercice de réflexion afin de s'attaquer à des chantiers encore plus ambitieux. Lors de l'assemblée du conseil de mai 2013, nous avons mené à bien une séance de planification stratégique, animée par Lyall Higginson, ancien président de la Société canadienne de cardiologie (SCC). Nous avons confirmé notre mission, qui est de favoriser la santé cardiovasculaire principalement par l'entremise de la formation. Nous allons continuer d'offrir nos programmes et services actuels si appréciés des stagiaires pendant les deux prochaines années, jusqu'à la nouvelle période de planification stratégique de la SCC. Grâce à notre sondage auprès des membres, nous savons qu'il existe d'autres activités qu'il conviendrait peut-être d'ajouter à ce que l'ASCC fait actuellement, par exemple des programmes de sensibilisation ciblant des populations à risque élevé, des subventions pour la formation au niveau des bourses d'études, des symposiums sur les innovations dans le domaine cardiovasculaire et des programmes en ligne d'auto-évaluation.

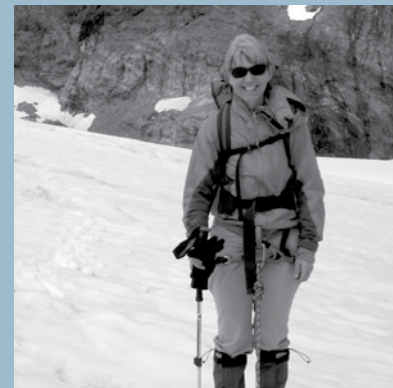
Bien sûr, un soutien accru de la part des membres est la condition du renforcement de notre activité. J'encourage donc tous les membres de la SCC et de l'ASCC à faire un don de quelques dollars afin d'aider l'Académie à atteindre son but et à continuer de changer nettement la donne, pour le plus grand bien de notre chère profession et de toute la population du pays.

J'aimerais en outre profiter de l'occasion pour remercier mes collègues du conseil de l'ASCC, les bénévoles qui ont généreusement donné de leur temps et de leur expertise afin de mettre en œuvre nos programmes, le merveilleux personnel de l'Académie, notamment Linda Palmer, et enfin vous, nos donateurs, pour votre précieux soutien.

Sincères salutations,



Bibiana Cujec, M.D.  
Présidente de l'ASCC



## CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ASCC

D<sup>re</sup> Bibiana Cujec,  
présidente

D<sup>re</sup> Anne Gillis,  
ancienne présidente

D<sup>r</sup> Robert Sheldon,  
secrétaire/trésorier

D<sup>r</sup> Michael Froeschl,  
membre du conseil

D<sup>r</sup> Gabor Gyenes,  
membre du conseil

M<sup>r</sup> Edmund King,  
membre du conseil

D<sup>r</sup> Blair O'Neill,  
membre du conseil

D<sup>r</sup> Brian Potter,  
membre du conseil

D<sup>re</sup> Heather Ross,  
membre du conseil

D<sup>r</sup> Christopher Simpson,  
membre du conseil

D<sup>r</sup> Mario Talajic,  
membre du conseil

M<sup>me</sup> Anne Ferguson,  
chef de la direction



# PROGRAMMES DE RÉVISION POUR LES STAGIAIRES SSCC/ASCC

Les programmes de révision pour les stagiaires (PRS) SCC/ASCC ont été établis en 2006 après que des stagiaires de la SCC aient indiqué que la préparation à l'examen du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada (CRMCC) représentait un jalon crucial dans la transition entre l'université et le monde du travail. Les PRS offrent aux stagiaires une occasion de se familiariser avec le processus des examens et d'obtenir les commentaires de membres du corps professoral. Grâce à ces programmes, les stagiaires peuvent évaluer leurs connaissances et leurs compétences en rédaction, et avoir un aperçu de tous les aspects de l'examen. En outre, ces programmes permettent aux stagiaires de tisser un réseau de relations avec les professeurs qui participent au programme ainsi qu'avec d'autres stagiaires partout au Canada.

## PROGRAMME DE RÉVISION 2013 POUR LES STAGIAIRES EN CARDIOLOGIE CHEZ L'ADULTE

Le programme de révision pour les stagiaires en cardiologie chez l'adulte s'est déroulé pour une huitième année du 26 au 28 avril 2013 à Toronto. Soixante des soixante-dix stagiaires qui ont participé au programme étaient de troisième année. De nouveau cette année, le programme a représenté une occasion très précieuse pour les résidents de troisième année en cardiologie chez l'adulte de se préparer à l'examen de cardiologie du Collège Royal des médecins et chirurgiens du Canada.

Nous remercions très sincèrement les membres du comité de planification du PRS en cardiologie chez l'adulte pour leur contribution à la conception et à la gestion de ce programme :

### Membres du corps professoral du PRS en cardiologie chez l'adulte 2013

D<sup>r</sup> Michael Froeschl, président  
D<sup>re</sup> Nisha D'Mello  
D<sup>r</sup> Michael Freeman  
D<sup>r</sup> Chris Glover  
D<sup>r</sup> Chris Johnson  
D<sup>r</sup> Evan Lockwood  
D<sup>r</sup> Donald Palisaitis  
D<sup>r</sup> Sarah Ramer  
D<sup>r</sup> Dylan Taylor  
D<sup>r</sup> Nicholas Valletas  
D<sup>r</sup> Mathieu Walker  
D<sup>r</sup> Mathieu Bernier (Absent de la photo)

La date et le lieu du programme de révision 2014 pour les stagiaires en cardiologie chez l'adulte seront annoncés bientôt.

## PROGRAMME DE RÉVISION 2013 POUR LES STAGIAIRES EN CARDIOLOGIE PÉDIATRIQUE

Le Programme de révision pour les stagiaires en cardiologie pédiatrique s'est déroulé pour une septième année du 3 au 5 mai 2013 au Hospital for Sick Children de Toronto. Cette année, 11 stagiaires représentaient divers programmes d'un peu partout au Canada.

La SCC et l'ASCC souhaitent remercier le Comité de planification du PRS en cardiologie pédiatrique, qui a organisé ce programme exceptionnel :

### Membres du corps professoral du PRS en cardiologie pédiatrique 2013

D<sup>r</sup> Kenny Wong, président  
D<sup>re</sup> Jennifer Conway  
D<sup>re</sup> Julie Déry  
D<sup>re</sup> Andreea Dragulescu  
D<sup>r</sup> Martin Hosking  
D<sup>re</sup> Lillian Lai  
D<sup>re</sup> Jennifer Russell

La date et le lieu du Programme de révision 2014 pour les stagiaires en cardiologie pédiatrique seront annoncés bientôt.

## PROGRAMME DE RÉVISION 2013 POUR LES STAGIAIRES EN CHIRURGIE CARDIAQUE

Le Programme de révision pour les stagiaires en chirurgie cardiaque s'est déroulé pour une septième année, le 22 et 23 mars 2013, à Montréal. Treize résidents en chirurgie cardiaque ont participé au programme dont huit passeront l'examen cette année. Le programme était également ouvert aux stagiaires de cinquième année, qui ont apprécié l'occasion de se familiariser avec le processus de l'examen oral.

La SCC et l'ASCC remercient sincèrement les membres du corps professoral de leur contribution et pour avoir offert aux stagiaires en chirurgie au Canada une occasion d'apprentissage exceptionnelle :

### Membres du corps professoral du PRS en chirurgie cardiaque 2013

D<sup>r</sup> Frédéric Jacques, président  
D<sup>r</sup> Vincent Chan  
D<sup>r</sup> Anson Cheung  
D<sup>r</sup> Ismail El-Hamamsy  
D<sup>r</sup> Edward Hickey  
D<sup>r</sup> Hugues Jeanmart  
D<sup>r</sup> Roy Masters  
D<sup>r</sup> Mackenzie Quantz

La date et le lieu du programme de révision 2014 pour les stagiaires en chirurgie cardiaque seront annoncés bientôt.



# PROGRAMME DE BOURSES *AYEZ DU CŒUR*

Le Programme de bourse *Ayez du cœur*, maintenant dans sa douzième année, est un programme de bourses de voyage conçu pour faire découvrir le domaine cardiovasculaire canadien aux jeunes étudiants prometteurs en médecine, aux diplômés, aux stagiaires postdoctoraux et aux spécialistes des sciences fondamentales en formation. Ce programme finance la participation d'environ 20 étudiants au Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire annuel.

« L'obtention d'une bourse *Ayez du cœur* et assurant ma participation au Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire s'est avérée une opportunité formidable pour moi qui suis continuellement en quête d'idées nouvelles et de défis à relever. En effet, une telle immersion dans le monde de la cardiologie m'a offert la chance de peaufiner mes connaissances scientifiques, en plus de me permettre d'échanger avec de prestigieux chercheurs et autres professionnels venus des quatre coins du pays. J'ai adoré l'expérience et j'estime qu'il s'agit d'une occasion à ne pas manquer! »

Kim Lachance, lauréate du programme de bourses *Ayez du cœur* 2012

## RÉCIPIENDAIRES DU PROGRAMME DE BOURSES *AYEZ DU CŒUR* DE 2012

Félicitations aux  
lauréats du programme  
de bourses  
*Ayez du cœur* 2012

Martin Aguilar (Montréal, QC)

Daniel Anselm (Kingston, ON)

Kyle Arsenault (Dundas, ON)

Romain Capoulade  
(Québec, QC)

Debraj Das (Edmonton, AB)

Riya Ganguly (Winnipeg, MB)

Nitan Garg (Ottawa, ON)

Marlena Habal (Toronto, ON)

Kim Lachance (Montréal, QC)

Pencilla Lang (London, ON)

Xavier Lieben Louis  
(Winnipeg, MB)

Hanbin Lin (Saskatoon, SK)

Yingwei Liu (Ottawa, ON)

Anna Meredith (Vancouver, BC)

Prabhakara Nagareddy  
(New York, NY)

Kieran Quinn (Kingston, ON)

Francisco Ramirez (Ottawa, ON)

Trevor Simard (Ottawa, ON)

Erica Tsang (Vancouver, BC)

Vishal Varshney (Calgary, AB)



# ANNUAL LA JOURNÉE ANNUELLE DES STAGIAIRES

« La Journée des stagiaires, année après année, représente une excellente occasion d'apprendre, non seulement parce que la programmation y est intéressante et pertinente, mais aussi parce qu'il s'agit du moment et de l'endroit parfaits pour tisser mon réseau auprès de mes collègues et du personnel hautement qualifié qui présente les séances chaque année. »

Sanjog Kalra, co-président de la Journée des stagiaires 2013



La Journée annuelle des stagiaires en santé cardiovasculaire est organisée pour la douzième fois cette année. Il s'agit d'un programme de formation d'une journée qui se déroule dans le cadre du Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire.

La Journée des stagiaires est un excellent moyen pour les stagiaires d'enrichir leur expérience au CCSC. La Journée des stagiaires propose des séances interactives et pratiques qui permettent aux participants de mesurer leurs compétences, de cerner leurs lacunes en matière de performance ou simplement d'enrichir leurs connaissances.

Des remerciements tout particuliers au comité de planification de cette année qui a organisé ce programme exceptionnel.

## MEMBRES DU COMITÉ DE PLANIFICATION DE LA JOURNÉE DES STAGIAIRES 2013

Sanjog Kalra  
Sonya K. Hui  
Preeti Anand  
Debraj Das  
Douglas Hayami  
Leila Laroussi  
Judy Luu  
Kristin Lyons  
Anton Mihic  
Dimitrios Tsirigotis

# NOS DONATEURS

## 2012 – 2013 | 1<sup>er</sup> avril 2012 – 31 mars 2013

Les programmes de l'ASCC sont réalisés grâce aux dons des différents individus et organismes. Appuyez dès aujourd'hui l'Académie de la Société canadienne de cardiologie ! **MERCI !**

### Visionnaire (5000 \$ et plus)

Victor Huckell  
Nisar Huq  
Charles Kerr  
Heather J. Ross  
Wadea Tarhuni

### Cercle du président (1000 \$ – 4999 \$)

Paul Armstrong  
Rob Beanlands  
Margaret Blackwell  
Renzo Cecere  
Benjamin Chow  
Bibiana Cujec  
Ross Davies  
Derek Exner  
Anne Gillis  
Lyll Higginson  
Robert Howard  
Jonathan Howlett  
Catherine Kells  
William Kostuk  
Howard Leong-Poi  
Evan Lockwood  
Peter McLaughlin  
Roland Mikhail  
Dakshina Murthy  
Frank Nigro  
Blair O'Neill  
Donald Palisaitis  
Robert Sheldon  
Anthony Tang  
Robert Roberts  
Jean-François Tanguay  
Alan White  
D. George Wyse  
Rodney Zimmermann

### Bienfaiteur (500 \$ – 999 \$)

Ronald Bourgeois  
Michael Freeman  
George Garbe  
Michelle Graham

Gabor Gyenes  
Milan Gupta  
Simon Jackson  
Albert Kryski  
Denis Phaneuf  
Erick Schampaert  
Malcolm Silver  
Stuart Smith  
Dylan Taylor  
Mustafa Toma  
Wladyslaw Wojcik

### Amis (jusqu'à 499 \$)

Beth Abramson  
Ian Adatia  
Abdullah Al Otaibi  
Naheed Ali  
Keysun Alizadehranjbar  
Abdulwahab Alkhalifa  
Mansour Alqurashi  
Todd Anderson  
J. Malcolm Arnold  
Marie Audelin  
Mariano Badra  
Michael Baird  
Arden Barry  
Arsène Basmadjian  
Harald Becher  
Israel Belenkie  
Vicki Bernstein  
Olivier Bertrand  
Gary Bloomberg  
Peter Bolli  
Kayoomars Boroomand  
Nicolas Bousette  
Neil Brass  
Myriam Brassard  
Robert Brown  
Kevin Browne  
Julia Cadrin-Tourigny  
John Cairns  
Lucille Carling-Chambers  
Jean-Christophe Carvalho  
Yves Castonguay  
Kwan-Leung Chan  
Tomas Cieza  
Eric Alan Cohen  
Ruth Collins-Nakai

Francisco Cordova  
Ricardo Costa  
Paolo Costi  
Dominic Covvey  
Albert Cox  
Richard Crowell  
Michel D'Astous  
Benoit Daneault  
Adrian Dancea  
Robert De Larochelière  
Jacobus De Villiers  
Robert Del Grande  
François Delage  
Jean-Pierre Dery  
Dushyant Desai  
Jag Dhar  
Jean Diodati  
Paul Dorian  
Anique Ducharme  
Kim Duncan  
Chris Feindel  
Anne Ferguson  
Keith Finnie  
Marcel Fournier  
Eric Fretz  
Michael Froeschl  
Aldo Furlani  
Jacques Gareau  
Nitin Ghorpade  
Nicholas Giacomantonio  
Nadia Giannetti  
Christopher Glover  
François Gobeil  
Robert Gow  
Anthony Graham  
James Graham  
Jamie Graham  
John Graham  
Martin Green  
Ramsay Gunton  
Naiyer Habib  
Louise Harris  
Richard Harvey  
Douglas Hayami  
Robert Hegele  
Paul Hendry  
Robert Hoeschen  
George Honos  
Richard Hooper  
Jaroslav Hubacek

Derek Human  
Dennis Humen  
John Imrie  
Debra Isaac  
George Jablonsky  
Richard James  
Alexandra Jevremovic  
David Johnstone  
Bruce Josephson  
Bodh Jugdutt  
Yacoob Kathrada  
Angela Kealey  
Bakhtiar Kidwai  
Marla Kiess  
David Kinloch  
Gerald Klassen  
Merril Knudtson  
Vikas Kuriachan  
Zaheer Lakhani  
Andre Lamy  
Eric Larose  
Leila Laroussi  
David Latter  
Charles Lazzam  
Catherine Le Feuvre  
Richard Leather  
Michel Lemieux  
Robert Lesoway  
Jose Lopez  
Hung Ly  
Ian MacDonald  
Sheldon Magder  
Gyaandeo Maharajh  
Peiman Malek-Marzban  
Rizwan Manji  
Pooran Manmohansingh  
Samer Mansour  
Brian McCrindle  
Michael McDonald  
Maurice McGregor  
I. Ross McLean  
Steven Meyer  
Robert Miller  
L. Brent Mitchell  
Henry Mizgala  
Franck Molin  
François-Pierre Mongeon  
Samer Monsour  
Stanley Nattel  
Gary Newton

Gustavo Nogareda  
Paul Novak  
Edward O'Brien  
Eileen O'Meara  
Erwin Oechslein  
Gavin Oudit  
Maral Ouzounian  
Pierre Pagé  
Mladen Palaic  
Anthony Panos  
Thomas Parker  
Ian Paterson  
Stephen Pearce  
Louis Perrault  
Vivian Petropoulos  
Roger Philipp  
François Philippon  
Philippe Pibarot  
J. Geoffrey Pickering  
Paul Timothy Pollak  
Brendan Quinn  
F. Russell Quinn  
Alphonsus Rajakumar  
Miroslaw Rajda  
Sherryn Rambihar  
Sarah Ramer  
George Rewa  
John Rothschild  
Jacques Rouleau  
Denis Roy  
Bal Sahay  
Magdi Sami  
John Sapp  
Hugh Scully  
Lisa Semeniuk  
Suryakant Shah  
Miriam Shanks  
Dominique Shum-Tim  
Brian Sinclair  
Sewa Singal  
Jitendra Singh  
Allan Skanes  
Jeffrey Smallhorn  
Hugh W. Smith  
Stuart Smith  
Aurelia Soltan  
Laurence Sterns  
John Stewart  
James Stone  
Bradley Strauss

Martin Strauss  
Jan Surkes  
Neville Suskin  
Bruce Sussex  
Elizabeth Swiggum  
James Tam  
Christina Templeton  
Hendrik Ter Keurs  
Robert Teskey  
Nicolas Thibodeau-Jarry  
Wallace Troup  
Chantal Trudeau  
Michael Turabian  
Wayne Tymchak  
Benjamin Tyrrell  
Michael Tyrrell  
Jacob Udell  
Mathieu Walker  
James Warnica  
Andrew Warren  
Lisa Welikovich  
Eva Welisch  
Robert Welsh  
Michel White  
Randall Williams  
Stephen Wilton  
Andrew Wong  
Kenny Wong  
Shelley Zieroth

### Dons d'entreprises

IRSC Institut de la santé  
circulatoire et  
respiratoire (ISCR)  
Intertask  
Conference Ltd.  
Muttart Foundation  
United Way of Ottawa  
Vancouver Island Judo  
Academy and Society

# AIDER LES STAGIAIRES À TENIR À JOUR LEURS CONNAISSANCES

L'ASCC est fière d'offrir aux stagiaires participant à un programme ou à un projet de recherche cardiovasculaire un abonnement gratuit au *Journal canadien de cardiologie*.



# ÉTATS FINANCIERS

1<sup>er</sup> avril 2012 au 31 mars 2013

## Bilan des opérations

### Revenus

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Dons des membres                   | 97 396 \$ |
| Intérêts/dividendes des placements | 5 632     |
| Intérêt bancaire                   | 1 048     |
| Intérêt sur un billet à ordre      | 9 612     |
| Contribution                       | 10 000    |
| Don d'autres sources               | 5 654     |
| Inscriptions                       | 6 000     |

**Total des revenus** **186 032 \$**

### Dépenses

|  |        |
|--|--------|
| Services administratifs                  | 91 728 |
| Journée des stagiaires au CCSC           | 44 496 |
| Programme de bourses <i>Ayez du Cœur</i> | 33 187 |
| PRS en cardiologies chez l'adulte        | 22 366 |
| Abonnements au JCC pour les stagiaires   | 27 188 |
| PRS en cardiologie pédiatrique           | 1 693  |
| PRS en chirurgie cardiaque               | 16 629 |

**Total des dépenses** **237 287 \$**

|   |           |
|---|-----------|
| Gain non matérialisé (pertes) sur investissements | 62 429    |
| Excédent (pertes) de la période                   | 11 174 \$ |

## Sommaire de la situation financière

### Actifs

|   |              |
|---|--------------|
| Actifs à court terme                            | 202 469 \$   |
| Placements                                      | 1 566 125 \$ |
| Billet à ordre, dont la SCC est le souscripteur | 221 829 \$   |

**Total des actifs** **1 990 423 \$**

### Passifs

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Passifs à court terme | 19 125 \$    |
| Actif net             | 1 971 298 \$ |

**Total des passives et actifs net** **1 990 423 \$**

Tous les membres de l'ASCC peuvent sur demande consulter les états financiers complets ainsi que le rapport du vérificateur pour l'exercice financier du 1<sup>er</sup> avril 2012 au 31 mars 2013.